

**Code der Ausschreibung:**AOV/SUA-SF 045/2018
**MASSNAHMEN ZUR REDUZIERUNG DER
HOCHWASSERGEFAHR IN INNICHEN**

Erkennungskode CIG: 76726929BB

Einheitskode CUP: H17B16000690009

Codice gara:AOV/SUA-SF 045/2018
**INTERVENTI PER LA RIDUZIONE DEL
PERICOLO DI PIENA A SAN CANDIDO**

Codice CIG: 76726929BB

Codice CUP: H17B16000690009

Erklärung 19**Chiarimento 19****Frage Nr. 19**

Im Teil Anlage 1 ist unter Punkt B) Zusammensetzung der Arbeitsgruppe das Schlüsselpersonal für die einzelnen Leistungen anzugeben.

Wie sind die Formblätter auszufüllen, wenn die Firma (GmbH) die Befugnis / Mitgliedschaft der Kammer besitzt und dadurch die Mitarbeiter abgedeckt sind? Ist in diesem Fall die Firma mit ihrer Kammermitgliedschaft anzugeben und der Name des Mitarbeiters, der im Auftragsfall diese Leistung durchführt?

Antwort Nr. 19

Unter Buchstabe B „Zusammensetzung der Arbeitsgruppe“ der Anlage A1 müssen namentlich die einzelnen ausführenden Techniker (natürliche Personen) mit den jeweiligen Eintragungen in die Berufsliste angeführt werden.

Wenn, wie im von der Frage dargestellten Fall, die Angabe der Eintragung in die Berufsliste der natürlichen Person nicht möglich ist, weil der ausführende Mitarbeiter von der Eintragung der Gesellschaft, der er angehört, „abgedeckt“ ist, werden die Daten der Eintragung in die Berufsliste der Gesellschaft eingetragen, wobei jedoch

Quesito n. 19

Nella parte allegato 1 deve essere indicato al punto B) composizione del gruppo di lavoro il personale chiave per ogni singola prestazione.

Come sono da compilare i moduli, se la ditta (S.r.l.) possiede la competenza / l'appartenenza all'ordine ed in questo modo sono coperti i collaboratori? In questo caso sono da indicare la ditta con la propria appartenenza all'ordine e il nome del collaboratore che in caso di incarico esegue questa prestazione?

Risposta n. 19

Alla lettera B “Composizione del gruppo di lavoro” dell'Allegato A1 dovranno essere indicati nominativamente i singoli professionisti esecutori (persone fisiche) con le relative iscrizioni all'albo professionale.

Se, come nel caso prospettato dal quesito, l'indicazione dell'iscrizione all'albo della persona fisica non è possibile, perché il collaboratore esecutore è “coperto” dall'iscrizione della società della quale fa parte, verranno indicati gli estremi di iscrizione all'albo della società, fermo restando che devono



Name und Nachname des ausführenden
Technikers angegeben werden müssen.

essere indicati nome e cognome del
professionista esecutore.
